

; Yghc\`YbYf`5i X]`b`K]hhYbVYf[Y.
DUf_d`UhnVYg]hnYf`gc f[h`ZØf`5i Z_`Àfi b[

B UWX`8]YVghU\`j YfXUWX h`5i X]`b`K]hhYbVYf[Y`[Ygi bX
[YZi bXYb"DUf_d`UhnVYg]hnYf`UhhY` : U\fnYi [`fYWX ha À»][
i a [YgYhnh"

⊕`K]hhYbVYf[Y`k i fXY`Y]b` : U``j cb`j Yfa Y]bh]WX Ya `5i hcUi ZVfi WX
VY\UbXY`hž`XYf`g]WX`]b`XYf`YfghYb`GYdhYa VYfk cWXY`YfY][bYhY"
9]b`&`!`À\`f][Yf`5i hcZU\`fYfž`XYggYb`D_k`]b`Dc`Yb`fY[]ghf]Yfh]ghž
dUf_hY`gY]bYb`5i X]`ØVYf`Y]bYb`Àb[YfYb`NY]hfUi a`]b`XYf
DYf`YVYf[Yf`7\Ui ggYY"5`g`Yf`Ua` `&"GYdhYa VYf`ni fØW__Y\`fhYž
k Uf`XUg`5i hc`j YfgWX`k i bXYbž`k Ug`gY`Vghj Yfgh`AbX`]WX`ni`XYf
5bbU\`a Y`ZØ\`fhYž`Yg`_ØbbhY` [Yghc\`Yb`k cfXYb`gY]b"

8]Y`G]hi Uh]cb`gWX]Yb`ni b`ÀWX`gh`U`Ufa]YfYbXž`XcWX`XYf` : U``bU\`a
Y]bY`i bYfk UfhYhY`K YbXi b["5a`8`cbbYfghU[`XUfUi Z[Yk`À\`fhY`X]Y
Dc`]nY]X]fY`_h]cb`B`cfX`Y]bY`9bhk Ufbi b[.`8Yf`5i X]`XYg`↑`b[Yb
A`UbbYg`k Uf`[YZi bXYb`k cfXYb" , VYffUgWX`YbXYfk Y]gY`ghUbX`XUg
5i hc`Ui ZY]bYa`DUf_d`Uhn`XYf`8Yi hgWX`Yb`6U\`bž`k c`Yg
cfXbi b[g[Ya`À»`UV[YghY`h`k cfXYb`k Uf"

5i Z_`Àfi b[`XYf`i a gh`AbXY

8]Y`Dc`]nY]`_`ÀfhY`Ui Zž`XUgg`XYf`9][YbhØa Yf`XYg`DUf_d`UhnYg
VYZi [h`k Ufž`XYb`K U[Yb`i a ni gYhnYb"8]YgYf`i a ghUbX`Y]Y»`X]Y
A`Ø[`]WX`_Y]hY]bYg`8]YVghU\`g`]b`XYb`<]bhYf[fi bX`hfYhYbž`gcXUgg
X]Y`9fa]hhYf`gWX`bY`Y]bY`GhfUZh`U`Ui ggWX`Y]Y»`Yb`_`cbbhYb"8Yf
<U`hYf`k i fXY`i a [Y\`YbX`ØVYf`XYb` : i bX`gY]bYg` : U\fnYi [g]b
?Ybbhb]g[YgYhnh"

9]b`gc`WX`Yf`J`cfZU``k]fZh`Y]b`@]WX`h`Ui Z`X]Y`<YfUi gZcfXYfi b[Ybž`a]h

XYbYb': U\fnYi [VYg]hnYf'_cbZfcbhjYfhk YfXYb'_ÖbbYbž'gY`Vgh]b
j Yfa Y]bh]W\g]WYfYb'DUf_VYfY]WYb"'C ZhZØ\fh'Y]b'Y]bZUWYg
A]ggj YfghÅbXb]g'ni '[fUj]YfYbXYb'5bbU\ a Yb'i bX'ib'X]YgYa ': U`
ni 'Y]bYf'dc`]nY]'WYb'ibhYfgi W\i b["'8Yf'JcfZU``nY][h'Ui W\ž'k]Y
k]W\h]['Yg]ghž'X]Y'f]W\h][Yb'≠Zcfa Uh]cbYb'ni '\UVYbž'VYj cfa Ub
j cb'Y]bYa '8]YVghU\`gd]W\h"

8Yf': U``\YVh\Yfj cfž'k]Y'ib'_Uf\Y]hYb'gW\by``Ui g[YfÄi a h
k YfXYb'_ÖbbYbž'k Ybb'X]Y'f]W\h][Yb'GW\f]hY'i bhYfbca a Yb
k YfXYb"'8]Y'Ni gUa a YbUfVY]hink]gWYb'XYa 'DUf_d`UhnVYg]hnYf
i bX'XYf'Dc`]nY]'gh'Y]b'dcg]hj Yg'6Y]gd]Y`XUZØfž'k]Y
A]ggj YfghÅbXb]ggY'[Y`Ögh'k YfXYb'gc``hYbž'UbghUhh'ib'DUb]_ni
j YfZU``Yb"'8Ub_'XYf'dfca dhY'FYU_h]cb'Ui Z'X]Y'G]hi Uh]cb'k i fXY
X]Y'5b[Y`Y[Yb\Y]h'gW\by``[Y_`Äfhž'i bX'XYf'<U'hYf'_Ubb'Yhnh
VYfi \][h'Ui ZUha Ybž'XU'gY]b': U\fnYi ['k c\`VY\U'hYb
ni fØW_[Y_Y\fh]gh"

8YhU]`g

6Ygi W\Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY